

Corrigé du contrôle d'arabe 6ème n°21

Corrigé du contrôle d'arabe en 6e

Corrigé contrôle famille arabe 6ème : réponses détaillées

Corrigé de l'exercice 1 : Les membres de la famille (4 points)

1. أَبٌ 'abun : un père.
2. جَدَّةٌ jaddatun : une grand-mère.
3. عَمَّةٌ 'ammātun : une tante, sœur du père (côté paternel).
4. خَالَ khālun : un oncle, frère de la mère (côté maternel).

Barème : 1 point par mot (items 3 et 4 : 0,5 pour le mot et 0,5 pour le côté de la famille).

À retenir : côté père : عَمٌّ et عَمَّةٌ ; côté mère : خَالَ et خَالَةٌ.

Corrigé de l'exercice 2 : Écrire « mon » et « ma » (4 points)

1. أُمِّي 'ummī
2. أَخِي 'akhī
3. جَدَّتِي jaddatī : la ta marbouta de جَدَّةٌ devient ت.
4. أُخْتِي 'ukhtī

Barème : 1 point par groupe : 0,5 pour le mot et 0,5 pour la terminaison ي et les voyelles.

À retenir : « mon, ma » se dit avec la terminaison ي collée au nom, sans article ni tanwin ; le ة devient ت.

Corrigé de l'exercice 3 : Décrire avec l'adjectif (4 points)

1. أَبِي طَوِيلٌ 'abī ṭawīlun : mon père est grand.
2. أُمِّي طَوِيلَةٌ 'ummī ṭawīlatun : ma mère est grande.
3. أُخْتِي لَطِيفَةٌ 'ukhtī laṭīfatun : ma sœur est gentille.
4. أَخِي صَغِيرٌ 'akhī ṣaghīrun : mon frère est petit.

Barème : 1 point par adjectif correctement accordé.

À retenir : l'adjectif s'accorde avec la personne décrite : on ajoute ة au féminin, et طَوِيلٌ désigne la taille d'une personne.

Corrigé de l'exercice 4 : Corriger les erreurs (4 points)

1. L'adjectif doit être féminin : أُمِّي جَمِيلَةٌ 'ummī jamīlatun.
2. La sœur de la mère est خَالَتِي : خَالَةٌ khālātī (et non عَمَّتِي, qui est la sœur du père).
3. Pour la taille d'une personne, on emploie أَبِي طَوِيلٌ 'abī ṭawīlun.
4. أَخٌ est masculin : أَخٌ صَغِيرٌ 'akhun ṣaghīrun.

Barème : 1 point par item : 0,5 pour l'erreur repérée et 0,5 pour la correction.

À retenir : accorder l'adjectif, distinguer le côté paternel du côté maternel et réserver كَبِيرٌ à la grosseur ou à l'âge.

Corrigé de l'exercice 5 : Lire un texte et décrire (4 points)

1. أُسْرَتِي 'usratī : ma famille proche. Traduction du texte : Je suis Leïla. Ma famille est petite. Mon père est grand et ma mère est belle. J'ai un petit frère. Ma grand-mère est gentille.
2. C'est sa mère : أُمِّي جَمِيلَةٌ 'ummī jamīlatun.
3. « J'ai un petit frère. »
4. جَدِّي لَطِيفٌ jaddī laṭīfun : mon grand-père est gentil. Critères : le nom avec ي, un adjectif masculin avec tanwin, des voyelles exactes.

Barème : 1 point par question : 0,5 pour la réponse juste et 0,5 pour la traduction complète ou l'écriture exacte.

À retenir : pour présenter sa famille : nom + ي suivi d'un adjectif accordé.

Barème et conseils

Le contrôle est noté sur 20 points : 4 (exercice 1) + 4 (exercice 2) + 4 (exercice 3) + 4 (exercice 4) + 4 (exercice 5).

- 16 points ou plus : très bien, le chapitre est maîtrisé.
- De 12 à 15 points : bien, quelques détails à revoir.
- De 10 à 11 points : passable, relire le cours avant de poursuivre.
- Moins de 10 points : à retravailler avec le cours et les exercices du chapitre.

Pour progresser, dessiner son arbre généalogique en deux moitiés (père et mère) et écrire sur

chaque branche le mot arabe avec **ي**. Retenir que **طَوِيلٌ** sert pour la taille et **كَبِيرٌ** pour la grosseur ou l'âge.